

新北市三峽儲蓄互助社通訊

互助|合作|創新

-第 154 期-

2023 年 6 月

使命：改善社員生活 增進社員福利 促進社區發展

願景：成為社員二千 股金二億之全國最優質合作金融組織



發行人：李芳謀

社址：新北市三峽區民族街 56 巷 9 號

電話：(02)2671-8562 傳真：(02)2674-7072

電子信箱：cu.cu8562@msa.hinet.net

網站：<http://www.culroc.org.tw/cuweb/cu1205/>

～貧窮人的希望～

— 教育委員 王連丁 —

我

是教經濟學的，我的夢想就是讓人們有更好的經濟生活，於是我常常捫心自問：我在教室裡所講授的課題到底有什麼實質的好處？因為我教給學生的全都是一些關於經濟學的理论，而當我真正走出教室時，看到的卻是人民深重的災難，整個國家都陷入了困境。所以我一定要走出大學校園，到村莊中去。」（尤努斯對為什麼要創辦格萊珉鄉村銀行的回答。）

「我們相信，貧窮是不屬於一個文明的人類社會的，它屬於博物館。在這個會議舉行 65 年之後，我們一定會創造一個沒有貧困的世界。」（尤努斯對貧窮的談話）

穆罕默德·尤努斯（Muhammad Yunus）教授於 1940 年生於孟加拉的吉大港，在達卡大學完成學士和碩士學業。之後在美國傅爾布萊特計畫（Fulbright Program）獎學金資助下至美國的范登堡大學（Vanderbilt University）深造，於 1969 年獲得經濟學博士學位。1969 年至 1972 年在中田納西州立大學（Middle Tennessee State University）任助理教授。之後回到孟加拉的吉大港大學擔任經濟學教授。

1974 年孟加方面臨大饑荒時，尤努斯首次投入反貧困的運動。他發現，非常小額的貸款可以幫助貧窮的人們的生存能力顯著的提高。此時他成立了一個「Chittagong 大學鄉村發展計畫」（CURDP）來進行研究。1974 年時他成立了一個由地主提供農地，佃農提供勞力，尤努斯提供農具、肥料、種子的資金，收穫後由這三方共同分享的「三營農地計畫」（Three-Share Farm）。

1976 年尤努斯創建了孟加拉鄉村銀行，又稱格萊珉銀行（Grameen bank；格萊珉的意思為鄉村的、村莊的），以提供貸款給貧窮的孟加拉人。自成立以來，格萊珉鄉村銀行已發放超過 51 億美元給 530 萬位客戶。為了確保還款，銀行使用「團結組」系統。這些非正式的 5 人小組一起申請貸款，由小組成員擔任聯合的還款保證人，並互相支持對方努力改善自己的經濟狀況。隨著銀行的發展，格萊珉鄉村銀行亦開發了其他為貧窮人士服務的信貸系統。除了微型貸款外，銀行還提供住屋貸款（含建廁所）、為漁場、農業灌溉、資金週轉、紡織業及其他活動提供經費，同時亦提供其他銀行業務，如儲蓄等。在 2004 年，超過 6 千 6 百萬人在這計劃下受惠。

格萊珉鄉村銀行的成功模式激勵了其他開發中國家，甚至是已發展國家，如美國，進而發展出類似的成功經驗。這種微型貸款模式已經在超過 23 個國家中進行。其中，有許多微型貸款計畫特別偏重於貸款給女性，超過 96% 的格萊珉貸款都是借給女性的，因他們不公平地遭受貧窮之苦，但同時也比男人奉獻更多的收入以供應家庭所需。尤努斯與格萊珉鄉村銀行於 2006 年一起榮獲諾貝爾和平獎，以「表揚他們在社會底層推動經濟和社會發展的努力」。

2016 年 8 月尤努斯博士來到台灣，並獲蔡英文總統接見，總統肯定尤努斯博士長期為「無貧世界」的理想所做努力，他所創立的「格萊珉銀行」打破傳統銀行的思維與做法，提供微型貸款予孟加拉的窮苦人民，成功幫他們脫離貧窮，也讓人們受到很大的啟發，其精神值得肯定。

儲蓄互助社是基層金融合作組織，以改善社員生活，增進社員福利，促進社區發展為目的。並以儲蓄股金及互助貸款方式經營，本零存、整借、期還之原則，旨在鼓勵社區居民加入及儲蓄，和對社員作消費性貸款，是自助互助的社會團體。今天儲蓄互助社面臨許多經營的困難，但我們如何學習尤努斯博士的精神與方式，打破傳統的思維，為許多貧窮的人或婦女等提供一些服務，讓他們看到希望，期待我們一起努力！

消息報導

- ◎ 業務競賽台北區會：三峽社 112 年 2 月第 3 名、112 年 3 月第 1 名、112 年 4 月第 1 名。
協會甲組社業務競賽：112 年 1 月第 9 名、112 年 2 月第 15 名、112 年 3 月第 17 名。
- ◎ 03/15 參加團體互助基金共 89 位，加續保已完成。
- ◎ 03/23 轉知內政部暨中華民國各借慶祝第 101 屆國際合作社節共同舉辦「合作社實務人員競賽」1 案，請各合作社鼓勵員工踴躍報名參加。
- ◎ 03/25 協會全國代表大會暨台北區會幹部聯誼在彰化鹿港紅樓餐廳（彰化縣鹿港鎮崇文路 25 號）召開，三峽社幹部及眷屬共 6 位參加。
- ◎ 04/07 新北市政府社會局為提升社會大眾及政府行政人員對於合作社之認識，內政部 111 年度製作合作社動畫宣導短片及數位教材，請多加利用。
- ◎ 04/12 理事會議決—
1、通過富邦產險汽、機車保險獎勵金案，如下

項 目	獎 勵 金	項 目	獎 勵 金
-----	-------	-----	-------



機車強制險一年	50 元	汽車強制險	100 元
機車強制險二年	100 元	汽車任意險	5%
機車任意險	5%	綜合住宅火險 地震	5%
旅遊平安	10%		

2、通過社辦公室二、三樓清潔管理合約續約。

◎ 05/03 理事會議決—

1、擔保貸款利率規定每半年調整一次，調整基準為 5 月及 11 月，依 5 月郵局固定一年期牌告利率 1.6%加 1.25%，調整後年利率 2.85 %自 112/06/01 起生效。

◎ 05/15 社員防癌互助基金續約及加保共 118 位已完成。

◎ 05/17 協會辦理「2023 年儲蓄互助社運動在台行腳一甲子系列活動」老照片及文物經典回憶徵集活動辦法 1 份。

◎ 05/17 協會辦理「日本家之光協會第 31 屆世界兒童繪畫比賽國內初賽甄選活動」簡章乙份，敬請張貼公布並股勵 6 歲至 12 歲社員報名參加。

◎ 05/20 協會於劍潭活動中心，舉辦「社幹部研習會」本社幹部共 10 位參加。

◎ 05/23 劍韓國儲蓄互助社中央會所轄「濟州 Joongmoon 儲蓄互助」幹部所組成之訪問團暨協會隨行會務人員一行 20 人，訂於 112 年 6 月 12 日星期一上午 10 時至 11 時 30 分蒞臨三峽社參訪。

◎ 05/27 社員教育旅遊共 81 位報名，地點：新竹十八尖山、湖口老街及好客文創園。區

◎ 05/30 微型保險第一批於 6 月 16 到期，續保及加保共 57 位。

◎ 05/31 111 年 3~5 月互助基金理賠：人壽險 4 件\$631,751 元、防癌險 3 件\$32,400 元、微型保險 5 件\$8,621 元、團體險 1 件\$100,000 元。

◎ 06/07 理事會議決—

1、接納王佩珊、王巖誠、周菟紘升正式社員案。

2、接納教育委員會議第九屆第 16 次會議紀錄案。

3、依協會查核意見改進並回覆本社之 112 年查核報告書所列缺失檢討改進案。

4、影印機汰舊換新通過租用全錄報價 FUJI XEROX AP-V C3376 A3 彩色複印機。



◆112 學年上學期助學貸款 8 至 10 月，年利率 1.8%如有需求可多加利用。

◆112.07.03~05 協會辦理「青少年成長營」活動。

◆112.07.08 協會辦理「北區業務研習班」地點：桃園市南區青少年活動中心。

◆112.07.16 及 112.09.17(日)下午 1:30 於辦公室舉辦準社員教育課程，歡迎社員或原未成年現已成年之社員想要了解的，請向辦公室報名。

課程內容：社務、社員權利、義務、各類互助基金(即保險)。

◆112.08.05 台北區會辦理「安基業務研習」，地點在大安社。

- ◆112.08.15~17 協會辦理「業務進階班」課程，地點：台中。
- ◆111 學年度獎學金申請 112 年 9 月 1 日開始收件，截止日 9 月 30 日。
- ◆112 年社員重大疾病互助基金，於 7 月到期，如要變更受益人或新加入或取消者，請於 6 月底前告知專職，未接獲通知視同續保，並請社員在 7 月 10 日前，將保費存入備轉金帳戶。
- ◆112 年社員團體意外互助基金，於 8 月到期，如要欲修正級數或新加入或取消者，請於 7 月底前告知專職，未接獲通知視同續保，並請社員在 8 月 10 日前，將保費存入備轉金帳戶。
- ◆社員凡透過社代辦汽、機車險者除享有手續費優惠外，另須於收到富邦產險的續保通知單時，應主動來電告知專職是否續保，以避免您的愛車沒續保到。

***** 近期各項業務統計表 *****

月份	社員數	股金結餘	貸款結餘	貸放比	資產總額	累計損益
03	1424	191,160,842	41,562,529	19.97%	219,936,787	162,200
04	1426	190,816,016	40,023,075	19.25%	219,354,268	325,059
05	1425	191,234,033	39,018,921	18.70%	219,640,034	679,935

上班時間

星期一 ~ 星期五 8:30 ~ 16:00
星期三 18:00 ~ 20:00

申請貸款時間

星期三晚上 7:30 開始審查。
(審查時申請者及連帶保證人須出席)

♥歡迎社員隨時至辦公室喝茶、看報紙及接洽事務♥



※社員股金存款 100 萬元內，其股息免稅—

※儲存股金、備轉金及償還貸款—

儲存股金及償還貸款是社員的義務。備轉金可作為存、還款之轉帳或其他繳款之用。

※貸款申請—

信用貸款金額於股金內或股金的 1.5 倍且不超出股金 5 萬元及小額倍數貸款 5 萬元，免連帶保證人。



本社貸款一覽表

名稱	貸款額度(均含舊貸款) 最高股金 4 倍(80 萬元 內)	期限 月/期	年利率	備註
股金內貸款		84 期	4.2%	(有利息攤還)
倍數貸款		分 9 級	8%	還款至股金內需申請換單 為股金內利率 (有利息攤還)
助學專案	5 萬內附學生證, 超過 5 萬以繳費單金額	12-84 期	第 1 階 1.8% 第 2 階 2.3%	1 月~3 月及 8 月~10 月
原住民生活週 轉金專案	最高 7 萬元 (不得借新還舊)	6~36 期	1.8%	社員且具原住民身份每 人限一筆
購車專案	最高購車款的 110% 為限	倍數分 9 級	4.5%	購車相關證明, 須超過一 年才可超額還款
結婚專案		倍數分 9 級	4.5%	首次結婚之社員
首貸優利專案	股金內(含舊貸款)	84 期	2.9%	入社滿一年, 最近三年未 曾貸款。
稅稅平安專案	股金之 1.5 倍內(含舊貸 款), 金額為 10 萬元之 內	20 期	只收手續費 (於撥款時 收取)	每年 3 月~ 5 月
除舊佈新專案	股金內或股金之二倍, 二倍額度不超過股金 10 萬元(含舊貸款)	倍數分 9 級	股金內 3.6% 倍數 6%	每年 11 月~次年 2 月 還款至股金內需申請換單 為股金內利率
青年創業專案	最高股金+80 萬元	倍數分 9 級	3.6%	滿 20 歲~45 歲之社員 每月 20 日前提出計劃書
建堂專案	最高 80 萬元(含舊貸款 不超出 100 萬+股金)	倍數分 9 級	1.92%	須一週內存入三峽教會 建堂之帳戶
貸你飛專案	股金之 2 倍內(含舊貸 款), 金額為 10 萬元之 內	20 期	只收手續費 (於撥款時 收取)	須附國外或離島旅遊相 關證明
房屋抵押貸款	每一社員最高 200 萬	7~20 年	2.85% 112/06 月起	土地及房屋權狀 利率每年 6 月、12 月調整

備註:

1. 以上為簡述, 詳細辦法依社的信用放款政策及專案辦法及擔保放款辦法細則辦理。
2. 滿 70 歲及未成年之社員限貸股金內。

放款償還期限級數表

放款金額	償還期限	放款金額	償還期限
20,000 以下	10 期	200,001 元~250,000 元	50 期
20,001 元~ 45,000 元	20 期	250,001 元~300,000 元	60 期
45,001 元~ 90,000 元	30 期	300,001 元~400,000 元	72 期
90,001 元~150,000 元	36 期	400,001 元~	84 期



150,001 元~200,000 元	42 期		
---------------------	------	--	--

~ 各項互助基金 (社員自費) ~

※社員團體互助基金一(由友邦人壽保險公司承保)

- 1) 保障期間：一年(每年 4/1~次年 3/31)。
- 2) A.B.C.F 計劃為 15 足歲-未滿 70 歲未滿之社員，續約者可至滿 75 歲。
D 計劃為 15 足歲至 45 歲未滿。E 計劃為 0 歲至 15 歲未滿。
- 3) 受理及生效：受理申請(每月 25 日前)，次月 1 日起生效，需填寫健康聲明書。
每年 3/1~11/25 受理申請。
- 4) 互助費：A 級~1,610 元。 B 級~2,420 元。 C 級~4,640 元。 F 級~805 元。
D 級~5,350 元(15 足歲-45 歲未滿)。 E 級~812 元(0 歲~ 15 歲未滿)。

※社員防癌互助基金一(由友邦人壽保險公司承保)

- 1) 保障期間：一年(每年 6/1~次年 5/31)。
- 2) 初次參加：自出生至正常出院日起至未滿 65 足歲之社員，續約者可至 70 歲。
- 3) 受理及生效：受理申請(每月 25 日前)，次月 1 日起生效，需填寫健康聲明書，
疾病等待期間為 30 天。每年 5/1~次年 1/25 受理申請
- 4) 互助費：基礎型一每人每年 1,650 元。加倍型一每人每年 3,300 元。

※社員重大疾病互助基金一(由友邦人壽保險公司承保)

- 1) 保障期間：一年(每年 8/1~次年 7/31)。
- 2) 初次參加：滿 15 歲~未滿 65 足歲前，續約者可至滿 70 歲。
- 3) 受理及生效：受理申請(每月 25 日前)，次月 1 日起生效，一律提供健康聲明，
疾病等待期間為 60 天。每年 7/1~次年 3/25 受理申請。
- 5) 保 額：15 萬元。
- 6) 互助費：滿 15 歲至 40 歲未滿~ 330 元。 滿 40 歲至 50 歲未滿~ 840 元。
滿 50 歲至 60 歲未滿~1,560 元。 滿 60 歲至 65 歲未滿~2,820 元。

※社員團體意外互助基金一(由友邦人壽保險公司承保)

- 1) 保障期間：一年(每年 09/01~次年 08/31)。
- 2) 初次參加：滿 15 歲~未滿 70 歲前之社員，續約者可至滿 75 歲止。
- 3) 受理及生效：受理申請(每月 25 日前)，次月 1 日起生效，每年 8/1~次年 4/25 受
理申請。
- 4) 互助費：計畫一 820 元、計畫二 1,650 元、計畫三 1,170 元、計畫四 2,330 元。

※社員松年意外互助基金一(由友邦人壽保險公司承保)

- 1) 保障期間：一年(每年 10/01~次年 09/31)。
- 2) 初次參加：滿 15 足歲~未滿 80 足歲之社員，續約者可至未滿 85 足歲止。
- 3) 受理及生效：受理申請(每月 25 日前)，次月 1 日起生效，每年 9/1~次年 5/25 受
理申請。
- 4) 互助費：2,000 元。

※微型保險一(由國泰人壽保險公司承保)

- 1) 滿 15~未滿 70 足歲之社員
- 2) 5 月~8 月接受新加入申請，每一次需五位以上加保。
- 3) 保額、保費：意外壽險 50 萬元保費 329 元、
意外醫療實支實付 3 萬元，15~44 歲保費 954 元。45~70 歲保費 1,374 元
- 4) 承保對象：1) 單身所得在 35 萬元以下。 2) 夫妻所得在 70 萬元以下。



- 3) 漁民。 4) 原住民。 5) 內政部工作所得補助方案之成員。
6) 社福團體服務對象。 7) 中低收入者。 8) 身心障礙者。

◎社員參加各項互助基金如有健告不實，經保險公司查證後解約者，保險契約自始無效，
保費依規定不予退還。

如何匯款：銀行帳戶如下：**(用郵局無摺存款者在備註欄填寫存款社員姓名)**

戶名：新北市三峽儲蓄互助社

三峽中山郵局(郵局代號 700) 局號：031134-2 帳號：017163-6

華南銀行三峽分行(銀行代號 008) 帳號：194-20-301519-7

土地銀行三峽分行(銀行代號 005) 帳號：112-00-501066-0

聯邦銀行三峽分行(銀行代號 803) 帳號：092-10-8002177

合作金庫三峽分行(銀行代號 006) 帳號：1519-717-615726

※共同購買—

源順玉米油、醬油、醬油膏、芝麻粉、橄欖油、植物奶、洗衣精；天然食品等。

※社員福利：敬老金、結婚互助金應於二個月內到社申請、喪事慰問金半年內申請。

※獎學金申請：每年 9/1~9/30 申請，以學年分數申請。

※汽機車強制及任意險、住宅火險及地震險、個人平安旅遊保險

本保險與富邦產物公司合作，可享受以下獎勵金

項 目	獎 勵 金	項 目	獎 勵 金
機車強制險一年	50 元	汽車強制險	100 元
機車強制險二年	100 元	汽車、機車任意險	5 %
旅遊平安	10%	綜合住宅火險 地震險	5 %

富邦產險交通事故服務專線：0800-009-888 按 2

貼心叮嚀：

依強制汽車責任保險法規定，未投保強制汽(機)車責任保險者，最高可處三萬元罰鍰。

未投保經攔檢舉發者：罰鍰汽車 NT\$3,000~15,000 元。

機車 NT\$1,500~3,000 元。

未投保而肇事者：罰鍰 NT\$6,000~30,000 元。



敬悼別世社員

本期通訊至截稿為止，陳阿平社員、陳李招社員蒙主恩召，返回天家，社在此謹以不捨與悲痛的心情致上哀悼之意。願社為社員投保的人壽互助基金理賠，能給遺族在哀傷中有些許的幫助及安慰。

社 區 民 權 街 2 號 2 樓 2 6 7 3 - 2 7 2 2 電 話 0 2 6 7 3 - 2 7 2 2

<h2>林老師珠心算</h2> <p>民權教室、北大教室 報名專線:0986-199680 Line ID:annie.fc</p>	<h2>蒞吉印企業</h2> <p>各式印刷.海報.喜帖.布旗.布條.影印裝訂 店鋪：鶯歌區文化路 195 號 2678-8767</p>
<h2>小蘭工作室</h2> <p>挽臉; 美容; 美體; 美睫 三峽區秀川街 62 號 0968-699-357</p>	<h2>馬丁修鞋坊</h2> <p>專修:皮鞋.登山鞋.皮包 三峽區民族街 5 巷 3-2 號 0933-838-870</p>
<h2>漾服飾店.少淑女大尺碼</h2> <p>店鋪：三峽區民權街 2 號 2673-2722</p>	<h2>尚林</h2> <p>室內裝修 工程承包 油漆; 水電; 泥作; 鐵鋁窗 嚴松林 0933-214-243</p>
<h2>蔬果.生雞.甘蔗雞</h2> <p>店鋪：三峽區民權街 2 號 訂購專線 0988-002-196</p>	<h2>永達鐵工廠</h2> <p>採光兩棚 鐵厝.電動捲門.不銹鋼門窗.承包施工 三峽區永安 93 號 2673-3593</p>
<h2>阿婆壽司</h2> <p>壽司. 蒸蛋. 涼麵. 味噌湯 店鋪：三峽區和平街 26 號 2674-0318</p>	<h2>陽光早餐店</h2> <p>電話：0919-328-901 三峽區中山路 152 巷口</p>
<h2>客家仙草</h2> <p>仙草茶. 仙草蜜. 鮮果汁. 茶飲 店鋪：三峽區民權街 26 號 8671-3698</p>	<h2>臺亞勁國際企業</h2> <p>室內設計.承包施工. 0988-397-713 王振邦 桃園市中壢區新明路 7 號 10 樓</p>
<h2>保母的家</h2> <p>招收對象:0-3 歲寶寶 具保母技術士證 楊媽媽 0926-080752 地點：三峽區中正路一段 175 號 10 樓之 2</p>	<h2>婚禮主持</h2> <p>鍵盤樂手、教會司琴、學生音樂比賽伴奏 柔柔老師：0919-792-703</p>
<h2>歐媞媞行動美容</h2> <p>預約專線：0912-885-498 張月錦 美容師</p> 	<h2>小黑小白寵物休閒餐廳</h2> <p>02-2679-0987 新北市鶯歌區文化路 200 號之 50</p>



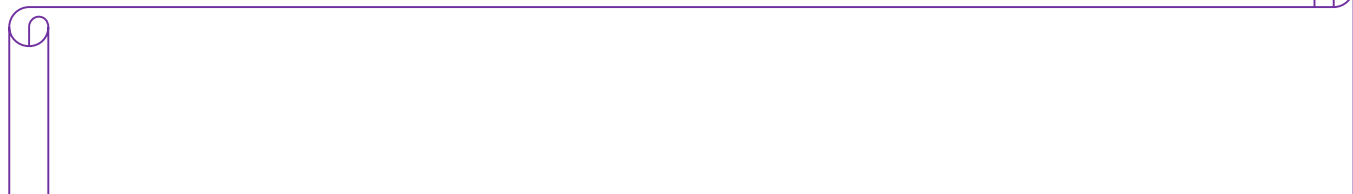
大溪老街

伴手禮. 特色點心
麥芽餅. 手工飲品

地點：桃園市大溪區和平路 87 號

工商廣告

5/27 社員教育旅遊活動花絮：地點新竹十八尖山、新豐紅樹林海濱綠色隧道、湖口客家好客文創園區、湖口老街趴趴走。



金玉良言

對自己要從容，對朋友要寬容，對很多事情要包容，這樣才能活的比較開心。
靜坐常思己過，閒談莫論人非。得理要饒人，理直要氣和。



第 154 期有獎徵答：

- 擔保貸款利率經理事會 112 年 5 月 3 日議決通過，調整為年利率_____ %自 112/06/01 起生效。
- 社員重大疾病互助基金：初次參加：滿 15 歲~未滿_____足歲前，續約者可至滿_____歲。
- 「首貸優利專案」股金內信用貸款，年利率_____ %。
- 112 學年上學期助學專案貸款申請時間為 8 至 10 月，年利率_____ %。
- 111 學年度獎學金申請，收件截止日 112 年 9 月_____日，申請表格可至社辦公室領取，或 9 月 1 日起至社網站列印。
- 社員重大疾病互助基金，於 7 月到期，如要修改受益人或新加入或取消者，請於_____月底前告知專職，未接獲通知視同續保，並請社員在_____月_____日前，將保費存入備轉金帳戶。
- 社員團體意外互助基金，於 8 月到期，如要修改計劃別、受益人或新加入或取消者，請於_____月底前告知專職，未接獲通知視同續保，並請社員在_____月_____日前，將保費存入備轉金帳戶。
- 1976 年尤納斯創建了孟加拉鄉村銀行，又稱_____銀行（格萊珉的意思為鄉村的、村莊的），以提供貸款給貧窮的孟加拉人。
- 有意為三峽教會建堂奉獻者，可申請三峽教會建堂專案貸款，年利率_____ %。
- 儲蓄互助社是基層金融合作組織，以儲蓄股金及互助貸款方式經營，本_____、_____、_____之原則，是自助互助的社會團體。



第 154 期有獎徵答回條

答案條請於 112 年 7 月 25 日前繳交，將列入社員教育成績內，全答對者將獲得獎品(滿分立即給, 獎品發放至 7/31 止)，請踴躍回應。(以戶為單位)

社員戶帳號、姓名：_____

- 擔保貸款利率經理事會 112 年 5 月 3 日議決通過，調整為年利率_____ %自 112/06/01 起生效。
- 社員重大疾病互助基金：初次參加：滿 15 歲~未滿_____足歲前，續約者可至滿_____歲。
- 「首貸優利專案」股金內信用貸款，年利率_____ %。
- 112 學年上學期助學專案貸款申請時間為 8 至 10 月，年利率_____ %。
- 111 學年度獎學金申請，收件截止日 112 年 9 月_____日，申請表格可至社辦公室領取，或 9 月 1 日起至社網站列印。
- 社員重大疾病互助基金，於 7 月到期，如要修改受益人或新加入或取消者，請於_____月底前告知專職，未接獲通知視同續保，並請社員在_____月_____日前，將保費存入備轉金帳戶。
- 社員團體意外互助基金，於 8 月到期，如要修改計劃別、受益人或新加入或取消者，請於_____月底前告知專職，未接獲通知視同續保，並請社員在_____月_____日前，將保費存入備轉金帳戶。



8. 1976 年尤納斯創建了孟加拉鄉村銀行，又稱_____銀行（格萊珉的意思為鄉村的、村莊的），以提供貸款給貧窮的孟加拉人。
9. 有意為三峽教會建堂奉獻者，可申請三峽教會建堂專案貸款，年利率_____ %。
10. 儲蓄互助社是基層金融合作組織，以儲蓄股金及互助貸款方式經營，本_____、_____、_____之原則，是自助互助的社會團體。